

## A BIZOTTSÁG 568/2005/EK RENDELETE

(2005. április 14.)

a 2003/2004-es, 2004/2005-ös és 2005/2006-os gazdasági évre bizonyos vámkontingensek és kedvezményes megállapodások szerinti nádcukor-behozatalra vonatkozó részletes alkalmazási szabályok megállapításáról, valamint az 1464/95/EK és a 779/96/EK rendelet módosításáról szóló 1159/2003/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukorágazat piacának közös szervezéséről szóló, 2001. június 19-i 1260/2001/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 22. cikke (2) bekezdésére és 39. cikke (6) bekezdésére,

tekintettel a GATT XXIV. cikkének (6) bekezdése alapján folytatott tárgyalások eredményeként összeállított CXL. jegyzékben meghatározott engedmények végrehajtásáról szóló, 1996. június 18-i 1095/96/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup>,

mivel:

- (1) A 2003/2004-es gazdasági év volt az 1159/2003/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> alkalmazásában az első szállítási időszak; az ennek során szerzett tapasztalatok azt mutatják, hogy az említett rendeletben előírt kezelési szabályokat javítani kell különösen az AKCS-országokból és az Indiából származó kedvezményes cukor szállítási kötelezettség alá tartozó mennyiségeinek meghatározása tekintetében.
- (2) A kereskedelmi műveletek zökkenőmentes lefolytatásához szükséges tervezhetőség biztosítására a Bizottságnak átmenetileg meg kell állapítania az érintett szállítási időszak kezdete előtt az 1260/2001/EK rendelet 42. cikkének (2) bekezdésében előírt eljárás szerinti szállítási kötelezettség mennyiségeit.
- (3) Ezeket a mennyiségeket a szállítási időszak során kell rögzíteni, amikor az előző évek tényleges eredményei ismertté válnak, a változtatás lehetőségének fenntartásával arra az esetre, ha a későbbi információk pontosítanak ezeket az adatokat. Ezenfelül szükséges az elvégzendő vizsgálatok sérelme nélkül megállapítani egy olyan eljárást, amely a szállítási kötelezettség mennyiségei meghatározásának keretében a behozatali engedélyek azon névleges mennyiségére vonatkozik, amelynek tényleges Közösségbe szállítása nem volt megállapítható.

(4) Az 1159/2003/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(5) Az e rendeletben meghatározott intézkedések összhangban vannak a Cukorpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

Az 1159/2003/EK rendelet 9. cikke helyébe a következő szöveg lép:

## „9. cikk

(1) A Bizottság az 1260/2001/EK rendelet 42. cikkének (2) bekezdésében előírt eljárás keretében megállapítja az AKCS-jegyzőkönyv 3. és 7. cikkének, az Indiával kötött megállapodás 3. és 7. cikkének, valamint e rendelet 11. és 12. cikkének alkalmazásában minden érintett exportáló ország szállítási kötelezettségeinek mennyiségeit.

(2) Az egy szállítási időszakban a szállítási kötelezettség mennyiségeinek megállapítása:

- a) a kérdéses időszakot megelőző május elseje előtt becslés alapján történik;
- b) a kérdéses időszakra vonatkozóan február 1-je előtt kerül elfogadásra;
- c) alkalmanként kiigazításra kerül a kérdéses időszak során, amennyiben ez az újabb információk miatt szükségessé válik és különösen a megfelelően indokolt egyedi esetek megoldására.

A 4. cikkben említett engedélyek kiállításakor számításba vett szállítási kötelezettségek megegyeznek az első albekezdés értelmében megállapított, adott esetben az AKCS-jegyzőkönyv és az India-megállapodás 3. és 7. cikke szerint hozott határozatokkal összhangban kiigazított mennyiségekkel.

<sup>(1)</sup> HL L 178., 2001.6.30., 1. o. A legutóbb a 39/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 6., 2004.1.10., 16. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 146., 1996.6.20., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 162., 2003.7.1., 25. o. A legutóbb az 1409/2004/EK rendelettel (HL L 256., 2004.8.3., 11. o.) módosított rendelet.

(3) A szállítási kötelezettség mennyiségei az AKCS-jegyzőkönyv 3. és 7. cikkének, az India-megállapodás 3. és 7. cikkének, valamint e rendelet 11. és 12. cikkének alkalmazásában és a következők figyelembevételével kerülnek meghatározásra:

- a) az előző szállítási időszakok során megállapított tényleges szállítás;
- b) az AKCS-jegyzőkönyv és az India-megállapodás 7. cikke szerint bejelentett nem szállított mennyiség.

Abban az esetben, ha a névleges mennyiség, amelyre a behozatali engedélyt kiállították, meghaladja az előző szállítási időszakok tekintetében megállapított ténylegesen szállított mennyiséget – az illetékes hatóságok által folytatandó vizsgálatok eredményeinek sérelme nélkül – az engedélyezett névleges mennyiségeket, amelyeknek tényleges behozatalát a Közösségbe nem lehetett megállapítani, hozzá kell adni az első albekezdés a) pontjában megjelölt mennyiségekhez.

(4) A (2) bekezdés c) pontjában megjelölt kiigazítások jelenthetik a mennyiségek átcsoportosítását két egymást követő szállítási időszak között, amennyiben ez nem zavarja az 1260/2001/EK rendelet 39. cikkében említett ellátási rendszert.

(5) Az érintett különböző exportáló országok tekintetében a minden szállítási időszakra megállapított szállítási kötelezettségek összmenyisége a nullaszázalékos szállítási kötelezettségek keretében AKCS-India kedvezményes cukorként kerül behozatalra.

A 2003/2004-es, 2004/2005-ös és 2005/2006-os gazdasági évre a szállítási kötelezettség tételszáma: »kedvezményes cukor AKCS-India: 09.4321.«.

## 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. április 14-én.

a Bizottság részéről  
Mariann FISCHER BOEL  
a Bizottság tagja